

**Union Europäischer Uhrmacherverbände / / /
Unie der Europeesche Horlogemakersbonden /
Union des Sociétés des Horlogers de l'Europe
Europeiske Urmakareförbundens „Union“ / / /**

**Vergadering der
„Unie der Europeesche Horlogemakersbonden“, 10. Augustes 1924
te Hamburg**

Vertegenwoordigt zyn de Nederlandsche Bond van Horlogemakers, de Skandinavische Urmakerforbund, waarin de Deensche, Sweedsche en Noorsche Bonden zyn opgenomen, het Zentralverband der Deutschen Uhrmacher, het Boheemsche Zentraalverband. Met kennisgeving zyn afwezig de Zwitersche Bond en de Oostenryksche Ryksbond.

Onder leiding van den Heer Spillner, Amsterdam, werden de gemeenschappelijke vragen behandeld. Er zal binnenkort een speciale vergadering belegd worden, waarin de statuten der Unie zullen worden vastgesteld en een definitief bestuur zal worden gekozen. Tyd en plaats van samenkomst zullen vroegtydig worden bekend gemaakt, om gelegenheid te geven tot vroegtydige voorbereiding.

Als gewichtigste punt werd de invoering van een speciaal merk, uitsluitend voor Bondsleden verkrygbaar, behandeld.

De aangesloten Bonden hebben voor eenigen tyd hierover reeds bericht ontvangen, waarin de grondgedachte is neergelegd.

De Heer König, Halle, deelde mede, dat reeds een groot aantal fabrikanten hebben verzocht voor leveringen voor dit doel in aanmerking te komen.

Omtrent een en ander zullen binnenkort nadere mededeelingen aan de Bonden worden gedaan.

Intusschen zullen in alle landen von Europa, ook in die, welke nog niet tot de Unie zyn toegetreden, stappen worden gedaan om het merk der Unie wettelyk te deponneeren.

Vastgesteld werd, dat convocatie en principieelle vragen uitsluitend door den Heer Spillner zullen worden behandeld.

De Heer König, Halle, werdt hem als assistent ter beschikking gesteld.

Den Bondsleden werdt verzocht, alle correspondentie betreffende de Unie te richten aan den Heer A. D. Spillner, Vijzelstraat 83, Amsterdam.

A. D. Spillner.

W. König.

**Sitzung der „Union Europäischer
Urmacherverbände“ am 10. August
1924 in Hamburg**

Vertreten sind der Nederlandsche Bond van Horlogemakers, der Skandinavische Urmakerforbund, in dem der Dansk Uhrmagercentralforeningen, Sveriges Urmakerforbund und Norges Urmakerforbund vereinigt ist, die Uhrmacher-Genossenschaften mit deutscher Geschäftssprache in Böhmen und der Zentralverband der Deutschen Uhrmacher. Entschuldigt fehlen der Zentralverband schweizerischer Uhrmacher und der Reichsbund der Uhrmacher Oesterreichs.

Unter der Leitung des Herrn Spillner, Amsterdam, wurden alle gemeinsamen Fragen durchgesprochen. Zunächst wurde über den weiteren Ausbau der Organisation der „Union“ gesprochen. Es soll zunächst eine Versammlung einberufen werden, die dem alleinigen Zweck dienen soll, der Organisation der „Union“ ein festes Gefüge zu geben, die Satzungen festzustellen, den Vorstand endgültig zu wählen und einen Arbeitsplan aufzustellen. Ort und Zeit dieser Sitzung soll sehr frühzeitig allen beteiligten Verbänden angegeben werden, damit diese die Vorbereitungen in aller Ruhe treffen können. Als wichtige Frage wurde weiter die Schaffung einer eigenen Markenuhr behandelt. Den beteiligten Verbänden waren vor einiger Zeit bereits die ersten Grundsätze zugegangen, die auch die Zustimmung gefunden haben. Herr König, Halle, berichtet, daß sich bereits eine Reihe von Fabrikanten und Großhändlern beworben hätte, bei der Sache beteiligt zu werden. Die Marke selbst und alle Einzelheiten sollen den Verbänden in kürzester Zeit vorgelegt werden, damit von überall entsprechende Anregungen und Erweiterungen noch gegeben werden können. In der Zwischenzeit sollen in allen Ländern, auch in den benachbarten, die der „Union“ nicht angehören, die notwendigen Schritte zum gesetzlichen Schutz der Marke eingeleitet werden.

Es wird noch festgestellt, daß die Einladungen und sonstigen grundsätzlichen Fragen durch Herrn D. A. Spillner, Amsterdam, den vereinigten Verbänden zugeleitet werden. Herr König, Halle, wird Herrn Spillner, Amsterdam, zur Unterstützung zur Seite stehen.

Es wird gebeten, alle Zuschriften in Sachen der „Union“ unmittelbar an Herrn A. D. Spillner, Amsterdam, Vijzelstraat 83, zu richten.

A. D. Spillner.

W. König.

**Sammanträde med Europeiska Urmakareförbundens „Union“, den
10. Aug. 1924 i Hamburg**

Representerade voro de Tyska, Holländska, Tysk-Bömska och Skandinaviska Urmakareförbunden (Danmark, Norge, Sverige). De Schweiziska och Oesteriska förbunden voro förhindrade närvara.

Under Herr Spillners, Amsterdam, ledning diskuterades alla gemensamma frågor. Först och främst diskuterades „Unionens“ fortsatta utbredning, samt att ombud för „Unionen“ snarast sammankallas, så att densamma då får riktiga direktiv och fastställa stadgar, välja styrelse samt bestämna arbetsordning. Plats och tid för detta sammanträde skall för de deltagande meddelas snarast möjligt, så att dessa bliva i tillfälle på förhand förbereda frågorna. Bland de viktigaste frågorna var anskaffandet av ett eget märkesur. Der respektive förbunden voro för någon tid sedan redan i tillfälle få del av förslagsstadgarna, vilka också blevo godkända. Herr König, Halle, meddelade, att många fabrikanter och grossister voro sympatiskt stämda för företaget. Själva märket och övriga detaljer skola inom den närmaste tiden föreläggas respektive länders förbund, så att motioner och förslag kunna vederbörligen behandlas. Under mellantiden bör i alla länder, också i grannländerna, som icke tillhöra „Unionen“, vidtagas nödiga åtgärder för laglig registrering av nämnda märke.

Det beslöts även, att kallelser och övriga ordningsfrågor rörande de förenade förbunden skola utgå från Herr A. D. Spillner, Amsterdam, och kommer Herr König, Halle, biträda som rådgivare.

All korrespondens uti denna sak ombedes ske direkt med Herr A. D. Spillner, Amsterdam, Vijzelstraat 83.

A. D. Spillner.

W. König.